



- Press and hold the GO button and they're off!
- ¡Mantén presionado el botón de avance para que arranquen!
- Appuyer sans relâcher sur le bouton pour lancer la course.
- Aperte e segure o botão GO para lançar!





service.fisher-price.com

UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052. Hearing-impaired consumers: 1-800-382-7470.

CANADA

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2; www.service.mattel.com.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela:
Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú.
RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

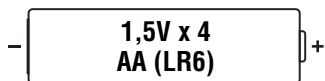
E-mail Latinoamérica:
Servicio.Clientes@Mattel.com.

BRASIL

Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Requires four AA (LR6) **alkaline** batteries (not included) for vehicle operation.
- Adult assembly is required. Tool required for battery installation: Phillips screwdriver (not included).
- The vehicles are not recommended for use on loose dirt or wet surfaces.
- Wipe this toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse any part of this toy.
- This toy has no consumer serviceable parts. Do not take the vehicles apart.
- Leer y guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
- Los vehículos funcionan con 4 pilas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V (no incluidas).
- Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria para instalar las pilas: desatornillador de cruz (no incluido).
- No se recomienda usar los vehículos sobre tierra suelta o superficies mojadas.
- Pasarle a este juguete un paño limpio humedecido en una solución de agua y jabón neutro. No sumergir parte alguna de este juguete.
- Este juguete no posee piezas recambiables, por lo que no debe desmontarse bajo ningún concepto, ya que podría estropearse.
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Quatre piles **alcalines** AA (LR6), non incluses, sont nécessaires pour le fonctionnement des véhicules.
- Doit être assemblé par un adulte. Outil requis pour installer les piles : un tournevis cruciforme (non fourni).
- Il n'est pas recommandé d'utiliser les véhicules sur une surface sale ou mouillée.
- Nettoyer le jouet avec un chiffon propre légèrement imbibé d'eau savonneuse. Ne pas plonger dans l'eau les pièces de ce jouet.
- Il n'existe pas de pièce de rechange pour ce jouet. Ne pas démonter les véhicules.
- Favor guardar estas instruções para futuras referências, pois contém informações importantes.
- Funciona com 4 pilhas **alcalinas** AA (LR6) não incluídas.
- A montagem deve ser feita por um adulto. Ferramenta necessária para a instalação: Chave Phillips (não incluída).
- ATENÇÃO: A colocação e substituição das pilhas devem ser realizadas por um adulto, utilizando a ferramenta adequada para abrir e fechar o compartimento de pilhas.
- Não é recomendada a utilização deste produto em superfícies molhadas ou com poeira.
- Limpe o brinquedo com um pano limpo, umedecido com água e sabão suave. Não coloque nenhuma das peças do produto na água.
- Este produto não possui peças de substituição. Não separe os veículos.

Battery Installation Installation des piles

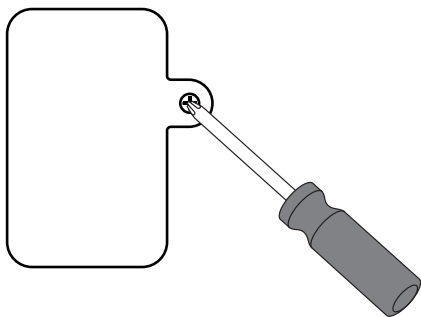


For longer life, use **alkaline** batteries.

Para una mayor duración, usar solo pilas **alcalinas**.

Utiliser des piles **alcalines** pour une durée plus longue.

Para maior durabilidade, use pilhas **alcalinas**.



- Locate the battery compartment door on the bottom of each vehicle.
- Loosen the screw in each battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the door.
- Insert two AA (LR6) **alkaline** batteries into each vehicle.
- Replace the battery compartment door and tighten each screw. Do not over-tighten.
- If a vehicle begins to operate erratically (stops after bumping into an object or it does not turn off) you may need to reset electronics. Remove the batteries for about 3 minutes and then reinstall them.
- When sounds or motions from a vehicle become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.

Colocación de las pilas Instalação das Pilhas

- Localizar la tapa del compartimento de pilas en la parte de abajo de cada vehículo.
- Aflojar el tornillo de la tapa de cada compartimento de pilas con un desatornillador de cruz y retirar la tapa.
- Insertar 2 pilas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V en cada vehículo.
- Cerrar las tapas de los compartimentos de pilas y apretar cada tornillo. No apretar en exceso.
- Si el vehículo no funciona correctamente (se para al chocar contra un objeto o no se apaga), restablecer el circuito electrónico. Sacar las pilas por aproximadamente 3 minutos y volver a introducirlas.
- Sustituir las pilas cuando los sonidos o movimiento de un vehículo pierdan intensidad o dejen de funcionar.
- Repérer le compartiment des piles situé sous chaque véhicule.
- Desserrer la vis de chaque compartiment des piles avec un tournevis cruciforme, et retirer les couvercles.
- Insérer deux pilas **alcalines** AA (LR6) dans chaque véhicule.
- Remettre les couvercles et serrer les vis. Ne pas trop serrer.
- Si un véhicule ne fonctionne pas normalement (il s'arrête de fonctionner après avoir percuté un objet ou il ne s'arrête pas quand on le met hors tension), il sera peut-être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, retirer les piles pendant environ 3 minutes et les remettre en place.
- Lorsque les sons ou les mouvements d'un véhicule faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte change les piles.

- Localize a tampa do compartimento de pilhas na parte inferior de cada veículo.
- Solte os parafusos e remova a tampa do compartimento de pilhas.
- Coloque duas pilhas **alcalinas** AA (LR6) em cada carro.
- Feche a tampa do compartimento e aperte o parafuso. Não aperte excessivamente.
- Se um dos veículos apresentar mau funcionamento (parar depois de bater em um objeto ou não desligar), você deverá reiniciar a parte eletrônica. Remova as pilhas. Após 3 minutos, coloque as pilhas novamente.
- Quando os sons ou luzes ficarem fracos ou pararem de funcionar, é hora de um adulto trocar as pilhas.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Proteger el medio ambiente no desechando este producto en la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.
- Proteja o ambiente, não jogue este produto no lixo doméstico (2002/96/EC). Consulte o órgão de saneamento local para obter orientações e informações sobre instalações de reciclagem adequadas.

ICES-003

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NMB-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

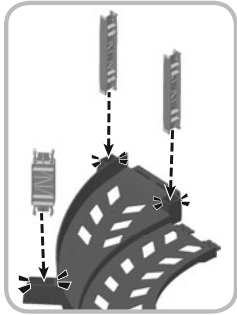
- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Informações sobre segurança das pilhas/baterias

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas/baterias podem vazar e seus fluidos podem causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento das pilhas:

- Não misture pilhas velhas com novas e nem de tipos diferentes: alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).
- Insira as pilhas conforme indicado dentro do compartimento de pilhas.
- Remova as pilhas do interior do produto durante os longos períodos de não utilização. Sempre retire as pilhas gastas do interior do produto. Descarte as pilhas gastas em local apropriado.
- Nunca ponha os terminais das pilhas em curto-circuito.
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes, conforme recomendado.
- Não recarregue pilhas não recarregáveis.
- Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de recarregá-las.
- Se pilhas removíveis e recarregáveis forem utilizadas, as mesmas devem ser recarregadas apenas com a supervisão de um adulto.

Lower Track Assembled Parts **Piezas ensambladas de la pista inferior** **Assemblage de la piste inférieure** **Peças de Montagem da Pista Inferior**



- Each track piece has a number on the bottom. Simply match the numbers and fit the pieces together! For best performance, we suggest assembling on a hard, flat surface.
- Cada tramo de pista tiene un número en la parte de abajo. Hacer coincidir los números y conectar las piezas. Para mejores resultados, montar la pista sobre una superficie dura, plana.

- Un chiffre est inscrit sous chaque section de piste. Il suffit de faire correspondre les chiffres et d'assembler les pièces. Pour un meilleur résultat, il est conseillé d'assembler la piste sur une surface dure et plane.
- Cada trecho de pista tem um número embaixo. Basta seguir a combinação de números e encaixar as peças. Para um melhor desempenho, sugerimos montar a pista em uma superfície plana e dura.



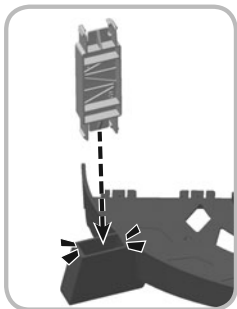
- **“Snap”** both tall trestles, labeled 4, and a short trestle, labeled 8, to the track piece labeled 4 - 5 - 12.

- **Conectar** ambos caballetes grandes, rotulados 4, y un caballete pequeño, rotulado 8, en el tramo de pista rotulado 4 - 5 - 12.

- **Enclencher** les deux grands supports marqués 4 et un petit support marqué 8 à la section de piste marquée 4 - 5 - 12.

- **Encaixe** duas armações altas, etiquetas 4, e uma armação pequena, etiqueta 8, no trecho de pista de etiqueta 4 - 5 - 12.

- **“Snap”** a short trestle, labeled 8, to the track piece labeled 2 - 3.
- **Conectar** un caballete pequeño, rotulado 8, en el tramo de pista rotulado 2 - 3.
- **Enclencher** un petit support marqué 8 à la section de piste marquée 2 - 3.
- **Encaixe** uma armação de etiqueta 8, no trecho de pista de etiqueta 2-3.

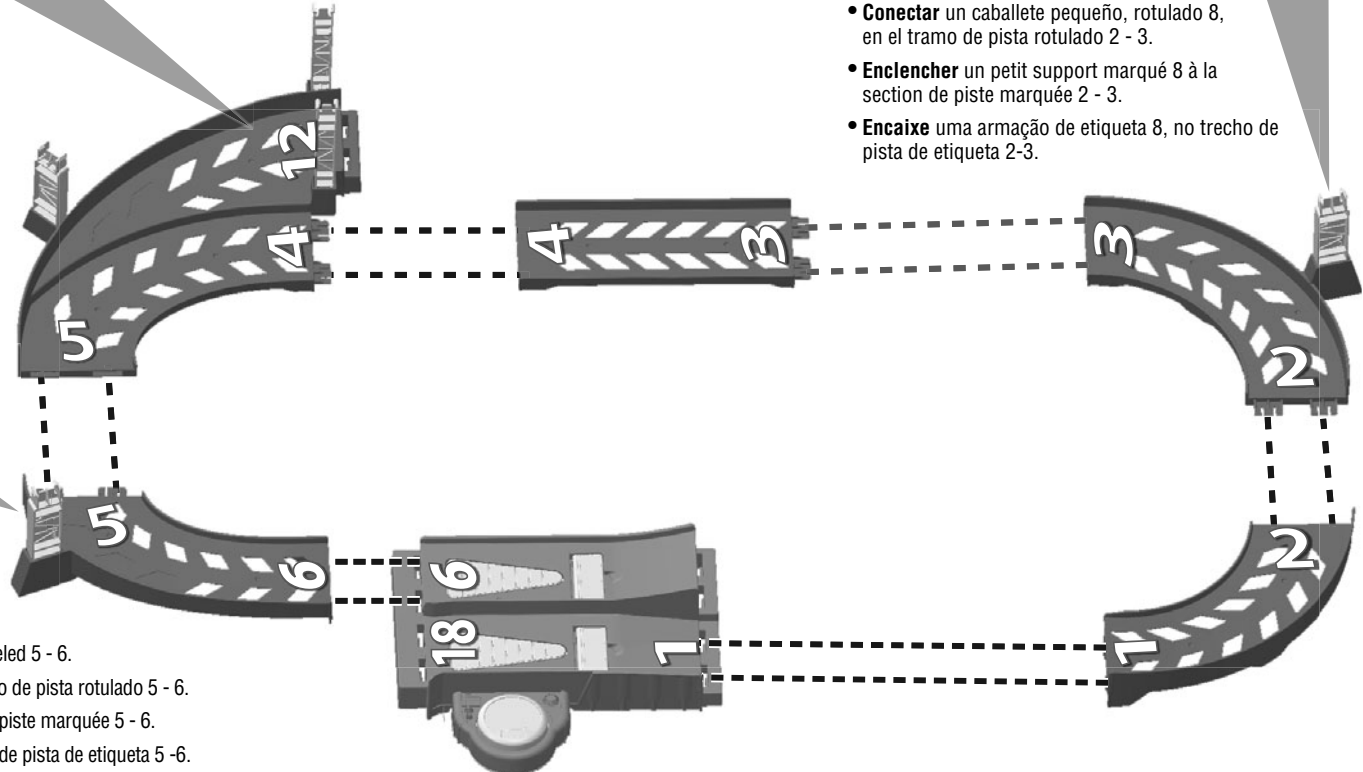


- **“Snap”** a short trestle, labeled 8, to the track piece labeled 5 - 6.

- **Conectar** un caballete pequeño, rotulado 8, en el tramo de pista rotulado 5 - 6.

- **Enclencher** un petit support marqué 8 à la section de piste marquée 5 - 6.

- **Encaixe** uma armação pequena, etiqueta 8, no trecho de pista de etiqueta 5-6.



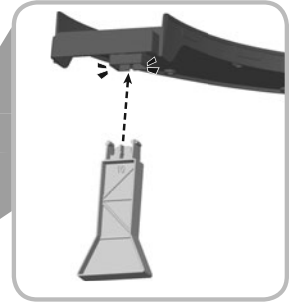
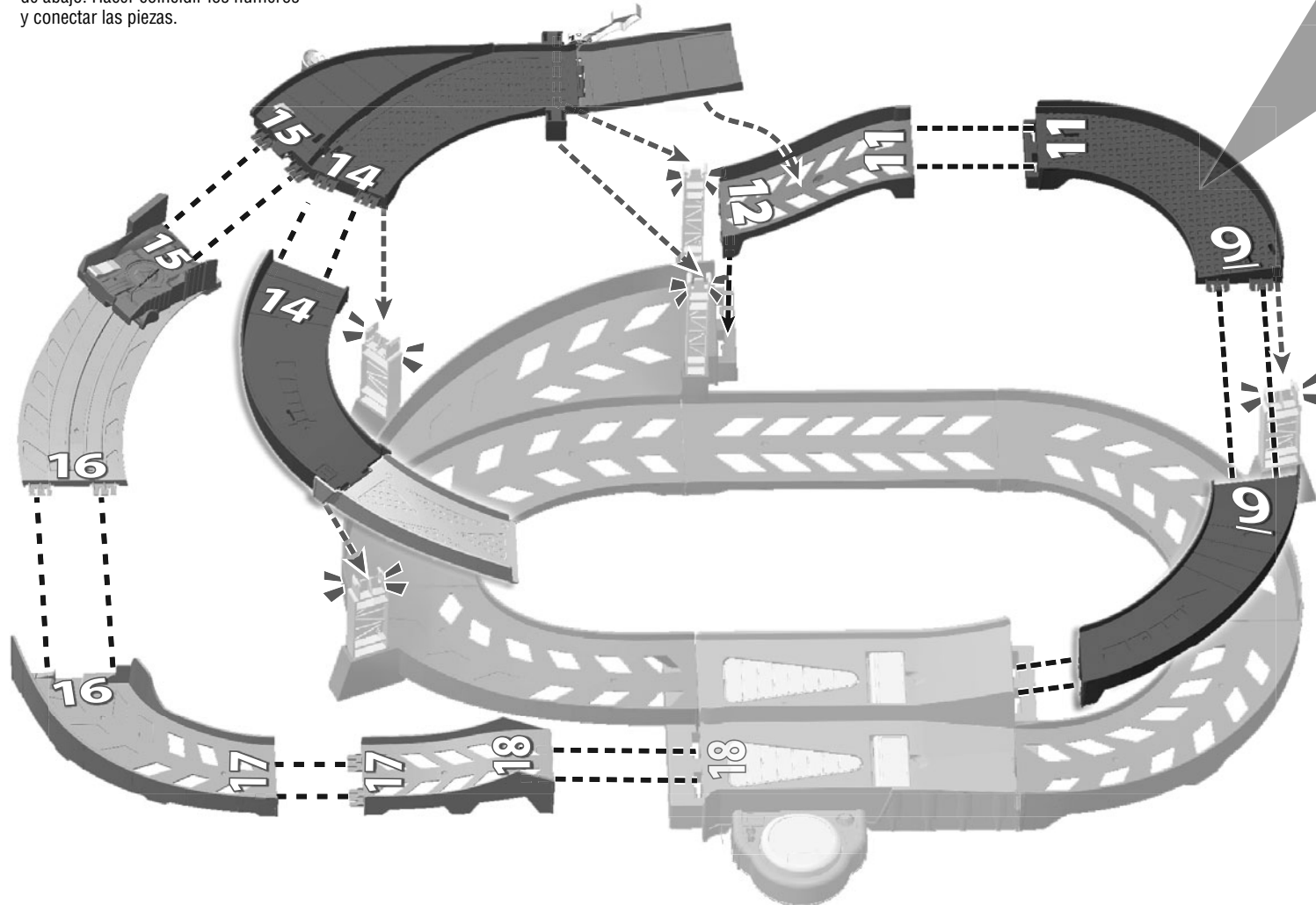
Upper Track Assembled Parts Peças ensambladas de la pista superior Assemblage de la piste supérieure Peças de Montagem da Pista Superior

• Each track piece has a number on the bottom. Simply match the numbers and fit the pieces together!

• Un chiffre est inscrit sous chaque section de piste. Il suffit de faire correspondre les chiffres et d'assembler les pièces.

• Cada trecho de pista tem um número embaixo. Basta seguir a combinação de números e encaixar as peças.

• Cada tramo de pista tiene un número en la parte de abajo. Hacer coincidir los números y conectar las piezas.



- “Snap” the wide based trestle, labeled 10, to the track piece labeled 9 - 11.
- Conectar el caballete de base ancha, rotulado 10, en el tramo de pista rotulado 9 - 11.
- Enclencher le support à base large marqué 10 à la section de piste marquée 9 - 11.
- Encaixe a armação de base larga, etiqueta 10, ao trecho de pista de etiqueta 9-11.

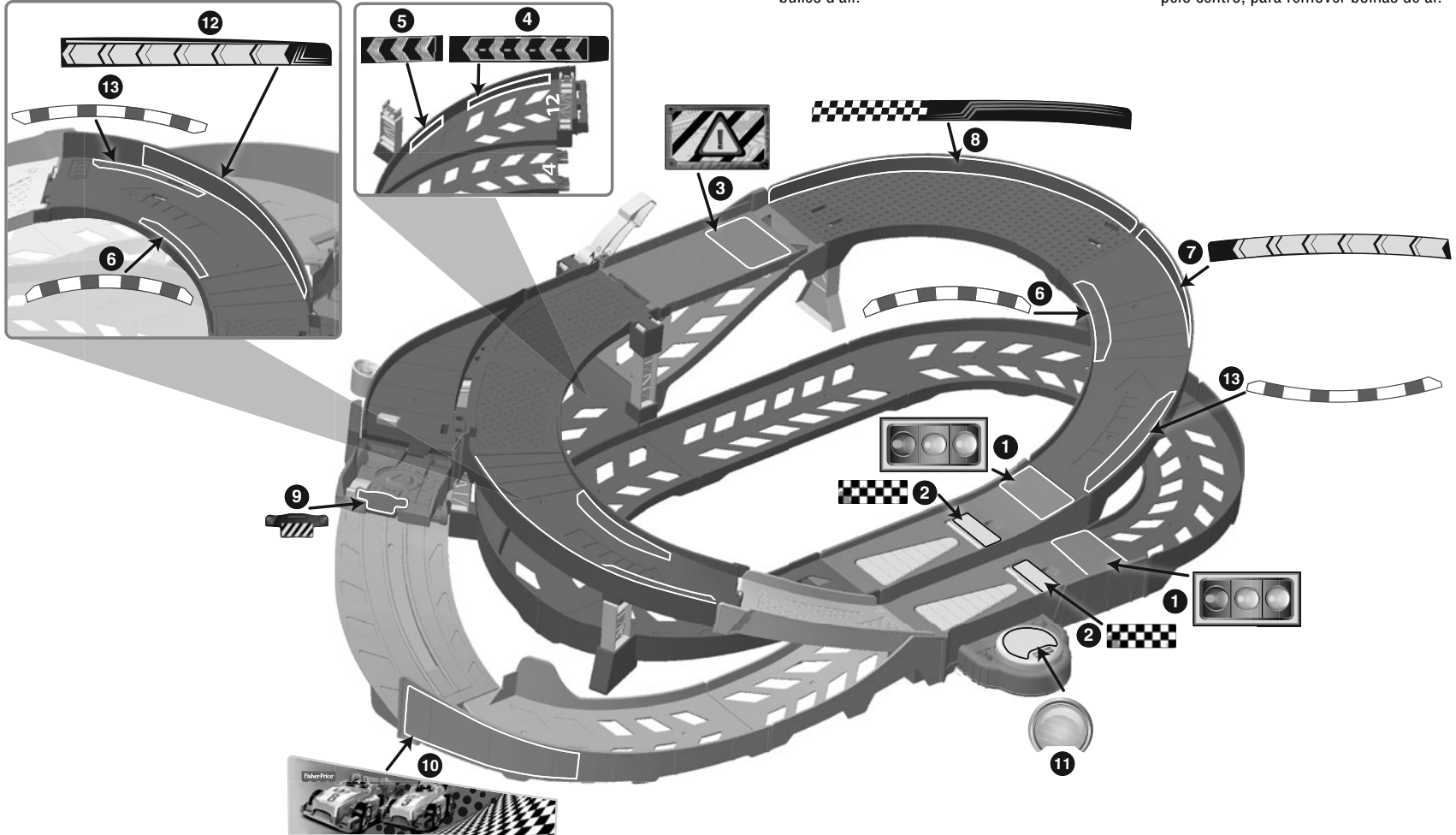
Decoration Decoración Décoration Decoração

- Before applying the labels, wipe the surface with a clean, dry cloth to remove any dust or oils.
- Place the labels exactly as shown in the illustration and avoid repositioning the labels.
- After applying a label, rub it firmly with a clean dry cloth, starting at the center, to remove any air bubbles.

- Antes de pegar las calcomanías, limpiar la superficie con un paño limpio y seco para eliminar cualquier suciedad o aceite.
- Colocar las calcomanías exactamente como se muestra en la ilustración y evitar repositionarlas.
- Después de pegar una calcomanía, frotarla con firmeza con un paño limpio y seco, empezando en el centro, para eliminar cualquier burbuja de aire.

- Avant d'apposer les autocollants, essuyer la surface avec un chiffon propre et sec pour enlever toute trace de saleté ou tout dépôt gras.
- Apposer les autocollants comme indiqué sur les illustrations et éviter de les repositionner.
- Après avoir appliqué un autocollant, le frotter fermement avec un chiffon propre et sec en commençant par le centre pour enlever les bulles d'air.

- Antes da aplicação dos adesivos, limpe a superfície do veículo com um pano limpo e seco para remover qualquer sujeira ou oleosidade.
- Aplique os adesivos exatamente como mostra a figura para evitar ter que reposicioná-los.
- Depois de aplicar um adesivo, esfregue firmemente com um pano seco, começando pelo centro, para remover bolhas de ar.



Race to Win! ¡Acelera para ganar!
Que le meilleur gagne! Corra para vencer!

⚠ CAUTION ⚠ PRECAUCIÓN

⚠ MISE EN GARDE ⚠ ATENÇÃO

To prevent entanglement, keep hair away from wheels.

Para evitar accidentes, mantener el cabello alejado de las ruedas.

Pour prévenir tout risque d'étranglement, tenir les cheveux éloignés des roues.

Para evitar emaranhamento, mantenha o cabelo longe das rodas.



- Lift the starting gates on the track.
- Shake each vehicle to start the "engine" and the sound effects.

Hint: For maximum distance, shake the vehicle 7 or 8 times. Shaking more than this does not increase the distance each will travel.

- Set the vehicles on the arrows behind the starting line.
 - Levanta las barreras de arranque de la pista.
 - Sacude cada vehículo para arrancar el "motor" y activar efectos de sonido.
- Atención:** Sacude el vehículo 7 u 8 veces para lograr la máxima distancia. Sacudir el vehículo más de eso no aumentará la distancia.
- Pon los vehículos en las flechas atrás de la línea de arranque.

- Relever les barrières de départ de la piste.
- Secouer chaque véhicule pour démarrer le «moteur» et les effets sonores.

Remarque : Pour que le véhicule roule sur une plus longue distance, le secouer 7 ou 8 fois. Le véhicule ne roulera pas plus loin même si on le secoue davantage.

- Placer les véhicules sur les flèches derrière la ligne de départ.
- Levante os portões de início da pista.
- Chacoalhe cada carro para ligar o "motor" e os sons.

Observação: Para atingir a distância máxima, chacoalhe o carro umas 7 ou 8 vezes. Chacoalhar mais do que isso não irá aumentar a distância que será percorrida.

- Coloque os carros nas setas antes da linha inicial.



- Press and hold the GO button and they're off!
- When a vehicle stops, pick it up, shake it and set it down again to rejoin the race.

Hint: Vehicles can also be used on any smooth, flat surface.

- ¡Mantén presionado el botón de avance para que arranquen!
- Cuando un vehículo se detenga, levántalo, sacúdelo y vuelve a bajarlo para que siga acelerando en la pista.

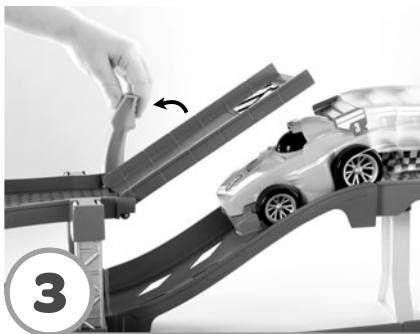
Atención: También puedes jugar a las carreras con tus vehículos sobre cualquier superficie lisa, plana.

- Appuyer sans relâcher sur le bouton pour lancer la course.
- Lorsqu'un véhicule s'arrête, le ramasser, le secouer et le reposer sur la piste pour qu'il reprenne la course.

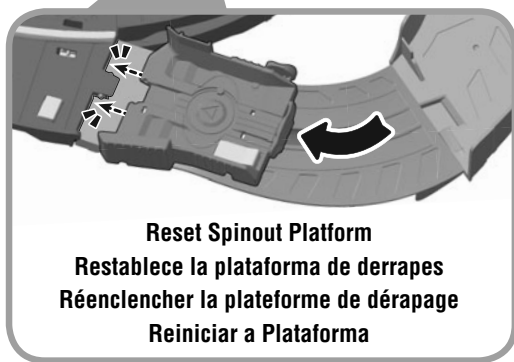
Remarque : Les véhicules peuvent aussi être utilisés sur toute surface lisse et plane.

- Aperte e segure o botão GO para lançar!
- Quando um carro parar, basta chacoalhar para ele andar novamente.

Observação: Os veículos podem ser usados em qualquer superfície plana e lisa.



- Lift the track lever to lift the upper track and send a vehicle to the lower track.
- Sube la palanca de la pista para subir la pista superior y hacer que un vehículo baje a la pista inferior.
- Soulever le levier pour lever la piste supérieure et envoyer un véhicule sur la piste inférieure.
- Levante a alavanca da pista para elevar a pista superior e enviar um veículo para a pista inferior.



4

- Slide the lever to send the opponent into Spinout Alley™!

Hint: To reset the the spinout platform, push it back up the track and “click” into place.

- ¡Mueva la palanca para que el oponente caiga en la zona de derrapes!

Atención: Para restablecer la plataforma de derrapes, empújala hacia atrás y arriba y ajústala en su lugar.

- Actionner le levier pour envoyer l’adversaire sur la plateforme de dérapage.

Remarque : Pour réinitialiser la plateforme de dérapage, la repousser vers la piste et la réenclencher.

- Deslize a alavanca para enviar o adversário para Spinout Alley!

Observação: Para reiniciar a plataforma, pressione para encaixá-la na pista.

FCC Statement (United States Only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Nota FCC (Válido sólo en los Estados Unidos)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo. Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

Énoncé de la FCC (États-Unis seulement)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur. Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.